

JGA 全国通訳案内士 2020年

新人研修会



～開催歴 57 年、「実績」と「信頼」の研修に参加しませんか？～

一般社団法人 日本観光通訳協会 (Japan Guide Association)

2020年1月22日現在

■ 関西 ■ 令和 2年 2/22 (土) ~ 2/25 (火) (全4日間) 〆切: 2/14 (金) 13時 募集 80名 (先着〆切)

■ 関東 ■ 令和 2年 2/28 (金) ~ 3/ 3 (火) (全5日間) 〆切: 2/20 (木) 13時 募集 80名 (先着〆切)

【対象】全国通訳案内士試験の新合格者、業務経験が無いまたは浅い全国通訳案内士。全10言語対象

【注】関東研修は5日間、関西研修は4日間、通しの受講です。1日単位の申し込みや欠席日の返金はありません。

全国通訳案内士の資格を活かし、プロとしてデビューして仕事をしていくには、新人研修の受講は欠かせません。ノウハウを蓄積した JGA の新人研修会は、1963 年から開催、業界団体で最も長い歴史と評判を誇り、受講者数も累積約1万人。全国の通訳案内士のほぼ 2 人に 1 人は JGA の新人研修を受けスタートを切っています。新人研修会は年に一回のみの開催です。お早めにご検討の上、この機会を逃さず、ぜひご参加下さい。

受講者からの声

●通訳ガイドが何に気をつけてご案内したら良いか。またそのための下見の仕方など、実践的でとても勉強になりました。また、実体験を交えてのお話が想像を絶することもありました。研修が進めば進むほど、下見の大切さを感じました。また、テキストがとても分かりやすく一生ものだと思います。(2019年受講)

●JGA は研修でエージェントとの名刺交換の場も提供してくれますが、このおかげと繁忙期のおかげで新人の私にも早速お仕事の依頼が舞い込みました。初仕事は送迎を想定していましたが、いきなり泊りのある4日間でびっくりしました。ドキドキの毎日でしたが、JGA の研修のおかげで本当に救われました。(2016年受講)

無料説明会

講師陣がお待ちしております(予約不要・直接来場)。

【東京】1月31日(金) 14:00~15:30

2月1日(土) 09:45~11:15

2月1日(土) 13:30~15:00

2月7日(金) 18:45~20:15

2月8日(土) 09:45~11:15 ←追加になりました!

◆会場 浅草文化観光センター 5階 大会議室 各回先着 55名

東京都台東区雷門二丁目18番9号

東京メトロ・都営地下鉄「浅草」駅徒歩2分

事務局時間外の連絡: 090-8514-8393 (当日緊急のみ)

【京都】2月1日(土) 09:45~11:15

2月8日(土) 19:00~20:30 ←追加になりました!

◆会場 京都市大学のまち交流センター(キャンパスプラザ京都) 2階 第2会議室 各回先着 35名

京都駅烏丸口 徒歩5分、西北ビックカメラ向かい

事務局時間外の連絡: 080-3111-1188 (当日緊急のみ)

【説明会対象】以下に該当する方で、当研修受講を検討している方

①全国通訳案内士試験の既合格者(全国通訳案内士登録証または合格通知を当日提示のこと)

②今年度の全国通訳案内士試験の合格者、ただし合格発表前の説明会は筆記試験合格者。

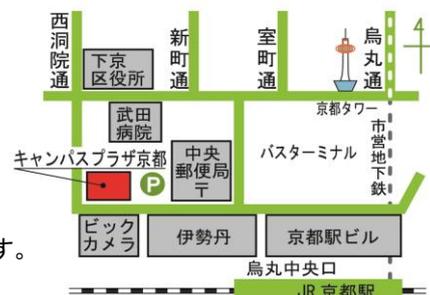
筆記試験合格通知と「受験番号」を当日提示のこと。

【内容】新人研修の意義、JGA 新人研修の概要、参加者体験談、JGA について、Q&A 等。

各回とも約90分、同じ内容です。関東・関西どちらの研修をご検討の方もご参加いただけます。

【注意】参加者数が多い場合は、立ち見になる場合や、入場いただけない場合があります。

各回15分前に受付開始します。



プログラム

諸事情により、日程・会場等を予告なく変更する場合がございます。最終日程は、説明会及びHPにてご案内します。

- 関西地区** ■ ◆講義会場(2/22)= 京都テルサ(京都駅八条口徒歩 20分、東寺駅・九条駅徒歩 5分)
◆講義・懇親会会場(2/25)=きょうと和み館 (京都駅烏丸口徒歩 10分)

2月22日(土)	講義:ガイドの仕事の概要、必要な知識、危機管理、先輩体験談、他。	昼食:自由食 09:30~17:00 予定
2月23日(日)	バス実習:京都(龍安寺、金閣寺、二条城、西陣織会館、三十三間堂)、 ウォーキング実習:(清水寺、東山、祇園)	団体昼食付 08:00~18:00 予定
2月24日(祝)	バス実習:伏見稲荷、大阪(大阪城、道頓堀)、関西空港、新大阪駅	昼食:自由食 08:00~18:30 予定
2月25日(火)	バス実習:奈良(東大寺、春日大社、等) 午後:旅行会社様講義、修了式、懇親会。	昼食:自由食 08:00~19:00 予定

2/23~2/25の朝の集合は、京都駅八条口のバスプールを予定。上記時間の15分前集合となります。

※渋滞・天候などの事情により実習内容を変更する場合や、帰着が大幅に遅れる場合があります。

- 関東地区** ■ ◆講義・懇親会会場(2/28, 3/3とも)=台東区民会館(浅草。各線浅草駅徒歩 5~10分)

2月28日(金)	講義:ガイドの仕事の概要、必要な知識、JR規則、日本の旅行事情、異なる習慣・文化への配慮、など。	昼食:自由食 09:15~17:00 予定
2月29日(土)	バス実習:都内(皇居二重橋・明治神宮・東京タワー展望台メインデッキ・お台場)、成田空港	昼食:自由食 08:30~18:30 予定
3月1日(日)	バス実習:日光(日光東照宮・華厳滝・中禅寺湖)	団体昼食付 08:00~19:00 予定
3月2日(月)	バス実習:富士山周辺(富士スバルライン1合目下、河口湖)、箱根(大涌谷、芦ノ湖遊覧船、関所周辺、等)	団体昼食付 08:00~19:00 予定
3月3日(火)	午前:浅草・東京スカイツリーウォーキング実習(展望台は入場しません)。各自、午後の講義会場に移動。 午後:旅行会社様講義、先輩体験談。修了式。懇親会。	昼食:自由食 09:00~18:30 予定

朝の集合:2/29-3/2 鍛冶橋駐車場(東京駅八重洲口徒歩12分)、3/3は浅草神社前予定。上記時間の15分前集合。

※富士山周辺の実習内容は天候により決定します。富士スバルラインは天候により閉鎖の場合があります。

※箱根の実習内容は天候等の事情により変更する場合がございます。大涌谷苑地は火山ガス濃度により閉鎖される場合があります。

※渋滞・天候(雪)などの事情により実習内容を変更する場合や、帰着が大幅に遅れる場合があります。

※両地区セット料金での受講の場合、2月28日(金)は午後からとなります。午前の部を受講希望の場合、受講料が異なります。

＜ご注意(関東・関西共通)＞

【**服装**】怪我防止のため、歩きやすい靴・動きやすい服装で参加して下さい。全日程を通して、スーツやフォーマルな服装は不要です。実習では屋外で長く歩きます。帽子・手袋・マフラー等、防寒対策を万全に。特に関東地区の富士・箱根、日光の山中は冷えこみます。積雪・凍結・ぬかるみで足元が悪い場合に備え、滑りにくい靴・汚れてもよい服装(雪解けのぬかるみは、ズボンの裾まで汚れることもあります)で参加して下さい。また、日光東照宮の拝殿、京都の二条城、三十三間堂、龍安寺は靴を脱いで入場・拝観します(足元が冷えます)。

【**名刺**】参加者や関係者と連絡先を交換できるよう、名刺(言語明記)をお持ちになるよう

お勧めします。ネットワーク作りの第一歩です。間に合わせの簡易なもので構いません。

【**写真等**】講義・実習の録音・録画は禁止です。個人的な記念・記録の写真撮影は自由ですが、個人を特定できる写真の取り扱いにはご注意ください。

【**宿泊**】ご宿泊先の紹介は承っておりません。必要な場合は集合・解散場所をご確認の上、各自でお手配下さい。京都市内は混むことがありますのでお早目の予約をお勧めします。

【**受講票**】集合場所・時間・持ち物等は申し込み手続き終了後にお送りする受講票でご確認ください。



JGAの新人研修

- 関西は4日間、関東は5日間通しの受講になります。1日単位の申し込みや欠席日の返金はございません。
- 日本のインバウンドを代表する大手旅行会社ガイド担当様の特別講義を予定。懇親会にはガイドを求める旅行会社様、ガイドの派遣会社や業界関係団体様をご招待。
- 講師は全員、第一線で活躍中の全国通訳案内士です。準備から仕事の現場まで必要な知識・作業をまとめた実用的なテキスト(受講料に含む)は旅行会社の評価も高く、デビュー後も長く役立ちます。
- 講義では、必要な業務知識や現場の様子、心構えを体験談を交えて伝えます。
- 貸切バスとウォーキングの実地研修で主要な訪問地・空港での動線や注意点を細かくカバーします。
- 研修は日本語で行います(一部、講師の資格言語での実演を行います)。受講者がバスでマイクを持って話す体験、資格言語で説明する練習の機会も設けています。当研修では、受講者がプロとして仕事をしていくために必要なことを理解し、何をどのように準備していくかの行程を描けるようになることを目標の一つとしています。各自のガイディング練習に重点を置いた研修ではありませんのでご理解の上、ご参加ください。新合格者の方からは「言語での実演」や「ロールプレイ練習」を望む声もよく聞きますが、新人時代を経て実際に仕事をしている立場から振り返った時に、第一に必要なだったこと、長く役に立つこと、後からは教えてもらう機会の少ないことを優先して伝えるのが新人研修だとJGAでは考えています。モデルガイディングを見る機会、練習の機会は、別途、JGAの研修や、受講者特典をご活用ください。
- 修了者には修了証を発行いたします。(欠席の多い場合には、出欠状況を記した受講証明書を発行いたします。)

一般社団法人 日本観光通訳協会 (Japan Guide Association)

〒101-0024 東京都千代田区神田和泉町1-6-1 インターナショナルビル 603号室

TEL 03-3863-2895 (平日 9:30~16:30) FAX 03-3863-2896 Eメール info@jga21c.or.jp URL: <http://www.jga21c.or.jp/>

お申込みの流れ

2020年実施 JGA 通訳案内士新人研修会

●受付期間●

12/9 (月) 9:30~

関西: 2/14 (金) 13時迄

関東: 2/20 (木) 13時迄

詳細は HP ご参照 (説明会も是非ご参加下さい)

メールでお申込み ➡宛先 info@jga21c.or.jp

電子メールにて、以下の必要事項をもれなく記載の上、お申込み下さい。

メール件名:【新人・関東】または【新人・関西】、両地区受講者は【新人・関東関西】

メール本文: 次の①~⑮項目をもれなく記載してください。

- ①受講地区[関東・関西・関東関西] (注:両地区受講者は関東第一日目午前の受講希望の有無)
- ②氏名、ふりがな (注:名札・修了証にそのまま記載されます。字体にもご注意ください。)
- ③性別[男・女] ④研修初日の年齢 ⑤生年月日(西暦) (④⑤は保険手続きのため必要)
- ⑥住所(郵便番号、都道府県名から記載) ⑦電話番号(日中連絡可能なもの) ⑧FAX 番号(あれば)
- ⑨メールアドレス ⑩合格言語 ⑪合格年度(今回合格者は[2019 年度])
- ⑫会員区分[JGA 会員・JGA 会員ではない] ⑬受験番号または全国通訳案内士登録証番号
- ⑭研修中の食事手配に際してアレルギーなど留意点の有無、有る場合は内容(無い方も「無し」とご記入)。
- ⑮領収書[必要・不要] 「必要」な方は、宛名を記載。(注:研修開始後のお申し出には対応しかねます。尚、ATM振込明細やネットバンキング振込明細は領収書として使えます。)

仮り受付のお知らせ

申し込み後 1~2 営業日以内に申し込み仮り受付の電子メールをお送りします。
(残席の無い場合はその旨ご連絡します。)

受講料お振込み

仮受付メール受領後、4営業日以内に受講料をお振り込みください。
(振込手数料はご負担下さい)

【注】期日までに振込みがない場合は、取消しさせていただきます。

受講票をJGAからメールで送付

入金確認後、受講票を電子メールにてお送りします
集合場所・時間・持物などをご確認下さい。

当日 受講票他持参し来場

いよいよ、研修日です。受講票ご持参ください。

受講料・振込先

(税込)

	関東地区	関西地区	両地区ダブル受講
一般の方	¥ 55,000	¥ 45,000	¥ 90,000
JGA 会員	¥ 50,000	¥ 40,000	¥ 80,000

- *団体昼食代(関東 2 回、関西 1 回)、懇親会費、テキスト代、貸切バス代、傷害保険料、実習の入場料・拝観料・志納料、ワイヤレスイヤホン代を含む。集合・解散場所までの交通費、上述以外の食事代は含まれません。
- *両地区ダブル受講がお得です。その場合、関東第 1 日目午前の講義は受講料に含まれません(関西地区と重複するため)。午前も受講希望の際は上記「両地区ダブル受講」料金+5000 円の追加となります(一般の方 95,000 円、会員 85,000 円)。申込み時にその旨、お知らせください。
- *参加者都合による欠席・部分的不参加・懇親会不参加・離団等による返金はありません。

振込先: 三井住友銀行 丸の内支店(245) 普通 口座番号:0986149

名義: イツパンシヤダンハウジンニホンカンコウツウヤクキヨウカイ ケンシユウ

【取消料】受講を取り消される場合は、事務局までご連絡下さい。次の通り取消料を申し受け、返金額から送金手数料を差し引いて指定口座に振り込みます。研修開始後の取消、欠席、部分的不参加の返金はありません。

[関西地区] 2月7日(金)午後3時までの取消:無料

2月14日(金)午後3時までの取消:受講料の30%

研修前日2月21日(金)午後3時までの取消:受講料の50%

前日午後3時以降~研修当日2月22日(土)の取消:受講料の100%

[関東地区] 2月14日(金)午後3時までの取消:無料

2月21日(金)午後3時までの取消:受講料の30%

研修前日2月27日(木)午後3時までの取消:受講料の50%

前日午後3時以降~研修当日2月28日(金)の取消:受講料の100%



受講特典

研修中は

旅行会社・派遣会社と名刺交換

稼働開始後は大切なクライアントとなる、多くの旅行会社のガイド・アサイン担当者様が懇親会に参加。新人でも直接名刺交換ができる貴重な機会です。大手含め複数の旅行会社・派遣会社・旅行関連業者がご参加。
昨年参加法人数：関東地区 17 社、関西地区 13 社。

JGA 出版書籍を 会員価格で購入

部数・種類限定されます。その他各種資料の配布予定。研修中に限ります。



受講後も

はとバス外国語ツアー(英・中)割引

多くの先輩ガイドが活躍する「はとバス」の外国人ツアーに、20%引きの特別料金で参加できます！（期間・コース・利用回数限定。参加は研修後に限り、研修中にご案内する指定の方法での申し込みが必要です。はとバス社への直接のお問い合わせはご遠慮ください。）

長く使えるテキスト

JGA の研修テキストは、研修後の準備や下見、リサーチのポイントもアドバイス。仕事を始めてからも役立ちます。

更に割引

ダブル受講割引

関東・関西両地区受講で 10,000 円割引料金。
今年度、両地区をダブル受講の場合、関東研修第1日目の午前を免除（関西地区の講義でカバーされます）。更にご参加しやすくなりました。

入会金は 5,000 円引き

令和 2 年 4 月末日迄に新規に JGA に入会手続きをされた方に限り、通常 30,000 円（入会金 15,000 円＋初年度会費 15,000 円）のところを 25,000 円に割引きます。

JGA とは？

一般社団法人 日本観光通訳協会 (Japan Guide Association)

通訳案内士の会員相互の連絡協調、通訳案内士業務の向上を図ると共に、会員の品位の保持と地位向上につとめ、もって国際観光事業の発達に貢献、国際親善に寄与することを目的としています。

- ◆ 設立：1940 年（昭和 15 年）（2020 年には 80 周年。最も歴史ある全国組織のガイド団体）
- ◆ 会員数：正会員 909 名（2019 年 12 月。全員が「全国通訳案内士」。10 か国語）
賛助会員 16 法人（下記 旅行会社様、観光団体様等 順不同）

(株)日本旅行、東日観光(株)、(株)旅行綜研、Tokyo Way(株)、(株)Small J、(株)マイアソシエイツ、(株)J&J ヒューマンソリューションズ、(公社)日本観光振興協会、(一社)日本ホテル協会、(一社)日本旅館協会、(一社)国際交流サービス協会、(株)日本刀剣、国際医療通訳アカデミー、(株)TASAKI、(株)朝日堂、(株)加島美術

JGAに入会したら

無料で業務ご紹介

(厚労省認定) 正会員は手数料無しで業務紹介が受けられます(就業を保証するものではありません)。

「JGA通訳ガイド検索システム」

無料で登録・更新

国交省の流れを引き継いだJGA独自の検索システム。国内外の企業・個人から直接オファーあります(会員以外は登録料 4,000 円更新料毎年 3,000 円)

JGA書籍は会員価格

各種オリジナルの書籍はガイド目線で書かれたロングセラーの数々。会員価格で購入。

マッチング会や イヤートパーティー

エージェントとの面談会、先輩ガイドとの交流会

全国でハイ・クオリティーの研修:

会員は会員価格で受講できます。近年実施した研修:伊勢志摩研修、スノーモンキーと小布施・善光寺、新日鉄住金見学、鹿児島研修、九州研修、悠遊別府温泉研修、東北研修、小樽札幌研修、静岡研修、熊野古道研修、文楽、歌舞伎、能、いけばな、盆栽、日本画、和紙、日本庭園を語ろう、イスラム研修、医療通訳、川崎工場夜景、ガイド実践入門シリーズ(都内・箱根・日光・フランス語等)、中部インバウンドツアー研修、確定申告、他多数。

